Самостійна робота №9 (3год)

Тема: Обмін грошей. Банківські операції. Обмін валюти в банку, види оплати в готелі. Гроші. Курс валюти. (Arten der Zahlung im Hotel. Geld. Der Kurs der Währung.)

Мета: вивчити лексику до теми, ознайомитись з особливостями обміну грошей в банку, розвивати навички говоріння, складання діалогів, виховувати толерантність та чемність у діловому спілкуванні.

Вид контролю: доповідь, конспект, письмова робота.

Міжпредметні зв'язки: Технологія обслуговування в готелі.

Література (Інформаційні ресурси): 1. http://hotelgotland.ru/de/bezahlung/

2. http://pandia.ru/text/78/086/5170.php

3. https://bastifromtheblog.wordpress.com/2016/01/28/die-rolle-des-geldes/

4.http://tooday.ru/?l=de&r=233&t=das_geld_in_deutschland-dengi_v_germanii-12

Завдання

1. Словникова робота «Види грошей. Особливості національної валюти Німеччини».
2. Повідомлення «Гроші в моєму житті».
3. Складання рахунку для оплати в готелі.

Методичні рекомендації

Для виконання завдання 1 рекомендовано використати словник наведений нижче. Та (або) опрацювати інформаційні ресурси: http://tooday.ru/?l=de&r=233&t=das_geld_in_deutschland-dengi_v_germanii-12. Для складання повідомлення про «гроші в моєму житті» варто прочитати та перекласти текст «Die Rolle des Geldes». А потім творчо використати матеріал для складання свого тексту.

Для виконання завдання 3 треба проаналізувати види оплати в готелі "Villa Gotland" та текст Arten der Bezahlung і відібрати ті слова та вирази, які на вашу думку підходять для складання рахунку оплати в готелі

Словникова робота «Види грошей. Особливості національної валюти Німеччини» (Arten von Geld. Die Besonderheiten der nationalen Währung in Deutschland).

das Geld – гроші

die Zinsen zahlen – сплачувати проценти

5 % Zinsen – 5 % річних

der Geldbeutel, -s, - / der Beutel кошелёк; бумажник

der Rubel, -s, - рубль

der Euro, -s, -s евро

der Cent, -s, -s цент

der Dollar, -s, -s доллар

das Pfund, -(e)s, -e / ein Pfund Sterling фунт / фунт стерлингов

der Zloty, -s, -s злотый

der Jen, -s, -s иена

die Mark, -, - марка

der Pfennig, -(e)s, -e пфенниг

der Lohn, -(e)s, Löhne заработная плата, зарплата; жалованье

der Verdienst, -es, -e заработок

die Rente, -, -n пенсия

das Honorar, -s, -e гонорар

die Prämie, -, -n премия

der Gewinn, -(e)s, -e прибыль, доход

Wir haben hohe monatliche Ausgaben. расход, трата
У нас большие месячные расходы.

das Trinkgeld – чаевые

das Papiergeld – бумажные деньги

das Geld, -(e)s, -er – деньги

Er hat viel Geld. У него много денег

das Taschengeld – карманные деньги

Wie viel Taschengeld bekommst du? Сколько ты получаешь карманных денег?

das Kleingeld мелочь, мелкие деньги

Leih mir bitte etwas Kleingeld zum Telefonieren. Одолжи мне, пожалуйста, немного мелочи позвонить по телефону.

das Bargeld – наличные (деньги)

gegen Bar / gegen Barzahlung за наличные

Ich habe kein Bargeld bei, nehmen Sie auch einen Scheck an? У меня нет с собой наличных, Вы примете чек?
der Geldschein, -(e)s, -e денежный знак, кредитный билет, банкнот
die Münze, -, -n монета
die Kreditkarte, -, -n кредитная карточка
Bezahlen Sie bar oder mit Kreditkarte? Будете платить наличными или кредитной карточкой?
die Bank, -, -en банк
Geld auf die Bank / zur Bank bringen нести деньги в банк
идти в банк
zur Bank gehen идти в банк
die Sparkasse, -, -n сберегательная касса
an der Sparkasse в сберегательной кассе
das Konto, -s, -s счёт
laufendes Konto текущий счёт
persönliches Konto лицевой счёт
ein Konto eröffnen открыть счёт
auf ein Konto überweisen перевести на счёт
auf ein Konto einzahlen внести на счёт
von einem Konto abheben снять со счёта
das Konto auflösen закрыть счёт
auf dem Sparkonto на счету в сберкассе
die Kosten расходы
feste Kosten постоянные издержки

die Steuer, -, -n налог
Der Staat erhebt Steuern. постоянные издержки
die Versicherung, -, -en страхование
die Versicherung abschließen заключать страхование
die Überweisung, -, -en денежный перевод
Hast du meine Überweisung schon bekommen? Ты уже получил мой перевод?
leihen (lieh, hat geliehen)
1. (j-m) давать взаймы, одалживать, ссужать (что-л. кому-л.)
2. (von j-m) брать взаймы, брать на прокат (что-л. у кого-л.)
Kannst du mir 100 Euro leihen? Ты можешь мне одолжить 100 евро?
sparen (-te, -t) копить, откладывать, экономить
Wir sparen auf ein neues Auto. Мы копим на новую машину.
wechseln (-te, -t) менять
Dollars in Euro wechseln менять доллары на евро
tauschen (-te, -t) менять
Ich tausche meinen Fernseher gegen dein Radio. Я меняю свой телевизор на твоё радио.
verbrauchen (-te, -t) израсходовать, истратить
Wir haben im vergangenen Winter viel Heizöl verbraucht. Мы израсходовали прошедшей зимой много жидкого топлива
verschwenden (-te, -t) тратить безрассудно (зря), расточать
Er hat in diesem Jahr viel Geld verschwendet.Он в этом году зря потратил много денег.
Geld am Geldautomaten bekommen / erhalten получать деньги в банкомате
zahlen (-te, -t) / bezahlen платить, оплачивать
Wie viel hast du für deinen PC gezahlt? Сколько ты заплатил за свой компьютер?
anlegen (-te, -t) вкладывать
sein Geld in Aktien anlegen вложить свои деньги в акции
kaufen (-te, -t) покупать
verkaufen (-te, -t) продавать
kosten (-te, -t) стоить
Was kostet das? Сколько это стоит?
überweisen (überwies, hat überwiesen) переводить
500 Euro auf jemandes Konto überweisen перевести 500 евро на чей-то счёт
günstig выгодный
preiswert недорогой

ein preiswerter Urlaub недорогой отпуск , teuer дорого

Die Rolle des Geldes

Das Geldproblem ist immer sehr aktuell. Die Rolle des Geldes ist sehr groß im Leben der Menschen. Ohne Geld kann man jetzt nicht leben, weil alles seinen Preis hat. Der Mensch muss essen, sich anziehen, lernen um zu leben. Dafür braucht man Geld. Man braucht Geld auch um zu reisen und die Welt zu sehen, um unabhängig zu sein.

Ohne Geld kann der Mensch seine Arbeit nicht schaffen. Zum Beispiel, wenn der Künstler ein Bild malen will, braucht er Papier, Faber, einen Pinsel und s.w. Er will geistig schaffen, aber braucht materielle Sachen um seine Pläne zu verwirklichen. Das Geld hilft uns Güte schaffen, glücklich werden, deswegen sagen wir, daß das Geld das Wohl ist.

Wenn der Mensch sehr viel Geld hat, fühlte er sich allmächtig. Er kann fast alles kaufen und machen: reisen, viel Wohnungen, Autos und viel anderes kaufen. Er kann schön leben. Aber solcher Mensch kann auch unglücklich sein, weil die Liebe und Freundschaft nicht kaufen kann. Geld verdirbt den Menschen, er fühlt sich allmächtig und leichtsinnig, er hat keine echten Freunde und andere Menschen wollen sich nicht mit ihm verkehren. Zum Schluss bleibt er mit seinen Geld allein. Das ist sehr traurig, deshalb schaut nie auf andere Leute und seid nicht neidisch!

Ich bin der Meinung, daß Geld erwerben Klugheit erfordert. Man braucht eine gewisse Weisheit um Geld zu bewahren. Außerdem ist Geld ausgeben eine Kunst, die nicht jeder Mensch besitzt. Man muß sparsam sein um Schulden nicht zu machen.

Heute gibt es viele Jugendlichen, die von ihren Eltern Geld geschenkt bekommen und als Ergebnis schätzen sie Geld nicht. Diese Jugendlichen können sich weiter dem Leben schwer anpassen um unabhängig zu wohnen. Ich glaube, daß die Eltern ihre Kinder finanziell unterstützen müssen, aber sie sollen nicht zu freigebig sein. Zum Beispiel, früher kriegte ich 200 Rubels Taschengeld im Monat. Ich hielt das Geld zusammen und gab es nur für Notwendiges aus. Jetzt drehe ich jeden Pfennig nicht um und es gelingt mir auch Geld zu sparen.

Ich verstehe die Menschen nicht, die Geld für Alkohol ausgeben. Ich finde es absolut sinnlos. Es ist besser Geld für etwas wichtiges auszugeben. Leider, habe ich unterdessen keine Lebensversicherung, keinen Bausparvertrag, kein fettes Konto, aber ich glaube, das alles erreichbar ist.

Wenn ich eine Menge Geld hätte, möchte ich Asien und Afrika besuchen. Ich glaube, diese Orte sind magisch und geheim. Ich bin sicher, dass wenn man Asien und Afrika besucht, verkehrt man mit anderer Welt. Afrikas Geschichte sind sehr reich und hat viele interessante Tatsachen. Ich möchte, in erster Linie, Japan besuchen, weil die Kultur, Sitten und Traditionen dieses Landes mir sehr anziehen.

Складання рахунку для оплати в готелі

Zahlungsmöglichkeiten von Leistungen des Hotels “Villa Gotland”

Hotel “Villa Gotland “ bietet seinen Gästen einige Zahlungsmöglichkeiten an:

Bar in Rubel:

Übernachtungen in unserem Hotel, sowie auch die Bezahlung von anderen Hotelsleistungen kann man an der Rezeption beim Einchecken im Hotel erledigen.

Mit Bankkarte

Im Hotel “Villa Gotland” werden alle Arten von Bankkarten (Kredit- und Debitkarten) akzeptiert.

Banküberweisung:

Bezahlung von Hotelleistungen kann auf Verrechnungskonto des Hotels erfolgen:
Privatunternehmer Voronenko Ljudmila Ivanovna
INN 391400013604, OGRN 310392633700121, KPP 0
Verrechnungskonto: 40802810171900001 26
Korrespondenzkonto: 30101810700000000796
Bank des Empfängers: Filiale OAO "BINBANK" in Sankt-Petersburg
BIC 044030796

Auf Wunsch des Gastes kann Verpflegung im Zimmerpreis enthalten.

Rabatt für Parthner

Rabatt für die Gruppen ab 5 Menschen: 10-15% vom Preis.
Rabatt für Veranstalter von Konzerten und anderen Veranstantungen bis 20% vom Preis. **Arten der Bezahlung**
Es gibt verschiedene Bezahlungsarten:
1. die Zahlung gegen Dokumente – платеж против документов
2. die Zahlung vor Lieferung – платеж до поставки
3. die Vorauszahlung – авансовая оплата
4. das Handelsakkreditiv – коммерческий аккредитив
5. die Nachnahme – наложенный платеж
6. die Postüberweisung – перевод по почте
7. die Zahlungsauftrag – платежное поручение
8. der Inkassoauftrag – инкассовое поручение
9. die Zahlung per Inkasso – инкассовое поручение
10. die Zahlung durch Akkreditiv – платеж по аккредитиву
11. das Garantieschreiben der Bank – гарантийное письмо банка
12. die Zahlung mit Eurosscheck – оплата еврочеком
13. die Zahlung mit Kreditkarte – оплата кредитной карточкой
14. die Zahlung in bar – оплата наличными
15. die Zahlung in Monatsraten – оплата месячными взносами
16. die Zahlung per Wechsel – оплата векселем
17. die Zahlung gegen Rechnung in voraus – оплата против счета авансом
18. die Zahlung über ein Konto – оплата на счет
19. die Zahlung netto Kasse – оплата без скидок после осмотра товара
20. die Zahlung netto Kasse bei Ankunft – оплата без скидок после приема товара
21. die Zahlung netto Kasse nach Erhalt der Ware – оплата без скидок после получения товара.